



The siesta.  
昼寝



The game of Dakiu, or "Polo".  
打毬, すなわち"ポロ"



Rope-dikes, or "Snake-baskets".  
繩の堤防, すなわち"蛇駕籠"



My house in Fukui.  
福井の私の家



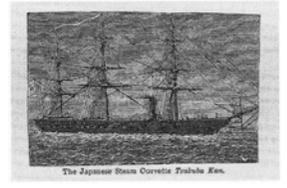
Wild goose in flight.  
飛んでいる雁



How we rode to Odani.  
いかにして我々は小谷へ行ったか



Japanese Naval Officer.  
日本の海軍士官



The Japanese steam corvette  
Tsukuba Kan.  
日本の蒸気コルヴェット, 筑波艦



Court scene. Old style.  
旧時代の法廷の光景



*Tales of old Japan [3rd. ed.]*  
Redesdale, A. B. Freeman-Mitford

昔の日本の物語  
リーズデール, A. B.

1876

0003221



The Ronins invite Kotsuke no Suke to perform Hara-kiri.  
浪人たちは上野介にハラキリ  
[切腹]するよう求める



The well in which the head was washed.  
首洗井戸



The Satsuma man insults Oishi Kuranosuke.  
大石内蔵助を侮辱する薩摩の男



The tombs of the Ronins.  
浪人[赤穂浪士]の墓



The tomb of the Shiyoku.  
シヨクの墓[比翼塚]



Gompachi awakened by the maiden in the robbers' den.  
強盗の巢窟で乙女に起こされる  
権八



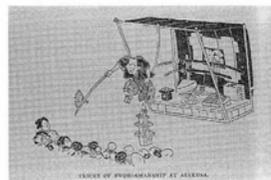
Forging the sword.  
刀の鍛冶



Matagoro kills Syukiye.  
シュキエ[靱負]を殺す又五郎



The death of Danyemon.  
ダンエモン[丹右衛門]の死



Tricks of swordsmanship at Asakusa.  
浅草の剣術家の芸当



The death of Chobei of Bandzuin.  
幡随院長兵衛の死



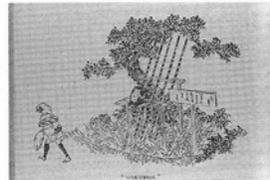
Jiuyemon on board the pirate ship.  
海賊船に乗った十右衛門



Huyemon punishes his wife and the wrestler.  
フエモン[十右衛門]は彼の妻と力士を罰する



Funakoshi Jiuyemon and the goblins.  
船越十右衛門と悪鬼



"Gokumon."  
"獄門"



A wrestling match.  
相撲の取組



Champion wrestler.  
横綱力士



Genzaburo's meeting with the eta maiden.  
エタの乙女と源三郎の出会い



The tongue-cut sparrow.  
舌切り雀



The accomplished and lucky teakettle.  
文福茶釜



The hare and the badger.  
野うさぎと穴ぐま[かちかち山]



The old man who caused withered trees to flower.  
枯れ木に花を咲かせるおじさん[花咲爺]



The ape and the crab.  
猿と蟹[猿蟹合戦]



Little peaching.  
桃太郎



The foxes' wedding.  
狐の嫁入り



The deputation of peasants at their lord's gate.  
領主の門前における農民の総代



The ghost of Sakura.  
佐倉の幽霊



Sogoro thrusting the petition into the Shogun's litter.  
宗五郎は將軍の駕籠へ嘆願書を直訴する



The cat of Nabeshima.  
鍋島の猫



The feast of Inari sama.  
稲荷様の祭り



A Japanese sermon.  
日本の説教